

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 65 (1968)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Tant qu'un peuple est contraint d'obéir et qu'il obéit,  
il fait bien*

*Sitôt qu'il peut secouer le joug et qu'il le secoue, il  
fait encore mieux.*

A vendre, terrain avec ruches, 6.400 m<sup>2</sup>, à Gy.  
Téléphoner à M. Blachère (022) 41 60 39

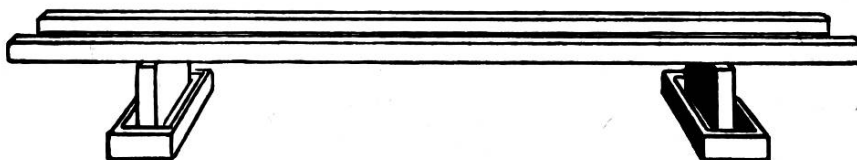
Nous sommes acheteurs, au comptant, de **miel du pays**.  
Prière de soumettre vos offres, avec petit échantillon, à **Chäs-Vreneli  
S.A.**, Münsterhof 7, 8001 Zurich.

Durant toute l'année, vous pouvez nous envoyer votre vieille cire (vieux rayons, opercules, cires fondues) soit pour :

1. **TRANSFORMATION EN CIRE GAUFRÉE**, de sorte que vous n'aurez que le prix du travail à payer. (Ne pas oublier d'indiquer le système.)
2. **EN ÉCHANGE DE MARCHANDISES**, c'est-à-dire que nous vous achetons votre vieille cire et vous recevrez en contre-valeur, selon votre désir, soit du matériel apicole, soit des cires gaufrées pour lesquelles vous n'aurez pas de frais de fonte.
3. **POUR LA VENTE AU PRIX DU JOUR**. Nous sommes acheteurs de toutes cires d'abeilles saines dont la valeur vous sera versée par mandat postal.

**ÉTABLISSEMENTS RITHNER - 1870 CHILI-MONTHEY - Tél. (025) 4 21 54**

**Supports de ruches (en ciment) modèle « Cornaz, Allaman »**



avec auget pour protection contre les fourmis et abreuvoirs pour les abeilles.  
Poutrelles de 300 cm.

**PRIX** : supports de ruches, Fr. 12.50 pièce. Poutrelles 300 cm. de longueur Fr. 17.50 pièce.  
(sous réserve d'une modification éventuelle)  
Départ gare Allaman.

**L. CORNAZ & FILS, 1165 Allaman (VD)**

**Téléphone (021) 76 33 22**



Pour la construction de vos ruches  
et ruchers faites confiance au

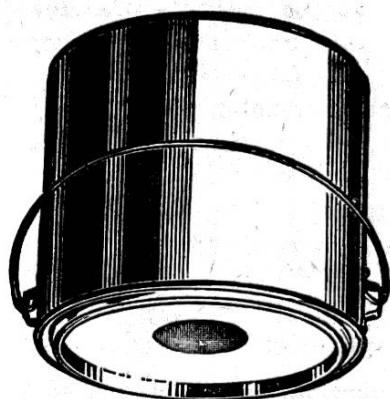
TAVAPAN

Le panneau aggloméré plaqué de  
plus en plus demandé

LIMBA — OKOUMÉ — PEUPLIER  
ABACHI — HÊTRE

**Fabrique de panneaux forts et bois croisés S.A., TAVANNES**  
**Téléphone (032) 91 31 41**

## Pour la mise en hivernage ...



N° 37 a

**NOURRISEUR-BIDON**, couvercle avec  
filtre en bronze. L'eau et le sucre sont  
versés directement dans le bidon (l'eau  
d'abord) dans la proportion de 4 litres  
d'eau - 6 kilos de sucre. Le sucre se  
dissout de lui-même. Le bidon est  
placé, couvercle tourné vers le bas, di-  
rectement sur le trou de la planchette-  
couverture.

Hauteur du bidon : 21 cm

	la p.	10 p.	20 p.	50 p.
<b>Bidon en plastique 8 kg</b> avec anse et régulateur	7.70	7.50	7.35	7.10

N° 30 et 31 **Coussins-nourr.** 2,5 et 4 litres

N° 31 a **Coussin-nourr. avec bassin « Lienher »** 2,5 l.

**ETS RITHNER FRÈRES - Chili 29 - 1870 MONTHEY (VS)**

Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture — Téléphone (025) 4 21 54